

حيات

مېانه داما مېانه... رېبانه داهه مېوه حيات فانالم...!

اداره مرکزی :

آفقره ده ، استانبول جاده سنده آفقره
معارف امینلکي پاشده کی دایره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۱۱۹ نومرولو
دائرة مخصوصه
تلفون : ۳۶۷

نسخه سی هربرده ۱۰ غرورده

سنه لکي بوسته ايله ۵ لیرا .
(اجنئی مملکتلر ایچین ۴ دولار)

ایونه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسه
مراجعت ایدیلیر .
یازی ایشلرینک مرجعی آفقره مرکزیدر .

صافی : ۱۹

آفقره ، ۷ ، نیسان ، ۱۹۲۷

۱ نجی جلد



مستقبل علم و صنعت مؤسسه لر من

- معارف وکیلزك صوك بیاناتی مناسبه -

اوروپاده کی تدقیق سیاحتندن دونن معارف وکیلز ، معارفز حقنده کی قیمتی مطالعه لری آراسنده برده بویوک تبشیرده بولونیور : ملی حرثه عاظم مؤسسه لره بوندن صوکر اداها بویوک بر اهمیت ویریه جک و حکومت مرکز مزده دارالفنون ، موزه ، ملی کتبخانه ، ملی تیاترو کبی تورک ملتک شرف و قدرتیله متناسب معظم علم و صنعت مؤسسه لری وجوده کتیریه جک ! بر ملتک معنوی و مدنی موجودیتنی تمثیل ایدن بو بویوک مؤسسه لر ایچون ملتک هیچ برفدا کارلقدن چکینمه جکی طبعیدر . بناء علیه ، معارف وکیلزك بومعظم ملی ایشی موفقیتیه ایفا واکال ایده جکنه شیمیدین قانغز . آفقره ده یکی بر دارالفنون ، یکی بر موزه ، یکی بر تیاترو ، یکی بر کتبخانه و بونلرله علاقه دار دیگر علم و صنعت مؤسسه لری وجوده کلدیکی زمان ، آناتولی تورکلکی ایچون یکی بر مدنی انکشاف دوره سی آچیلجق ، « آفقره » یالکز سیاست دکل ، علماده تورکیه نك مرکزی اولاجقدر .

آجی اولقله برابر اعترافه مجبورزکه ، مدنی موجودیتی تمثیل ایدن علم و صنعت مؤسسه لری خصوصنده ، سائر ملتله نظراً چوق ، پک چوق فقیرز . استبداد دوری بو جنس مؤسسه لره قیمت ویرمک شویله دورسون ، ملی حرثه عاظم هر تشبک محوی ایچون چیلغینجه سنه چالیشمیشدی .

مشروطیت سنه لرنده ده بو خصوصده بویوک برشی یاپیلامادی . کوچوک برخاطره اولمق اوزره نقل ایدهیم : ۱۹۱۵ ده تأسیس ایتک ایسته دیکمز « تورکیات انجمنی » ، اوزمانک هیئت وکلاسی طرفندن اسمی « آثار اسلامیة و ملیة تدقیق انجمنی » نه تحویل ایدیلک صورتیه میدانه حقیقه بیلیمش ایدی ... دارالفنونمز باشد اولمق اوزره علم و صنعت مؤسسه لر منک جانلانمغه باشلامه سی و حکومتجه بو مؤسسه لره اهمیت و قیمت ویریه سی ، آنجاق جمهوریت اداره سنده قابل اولدی . فقط ، بوکا رغماً ، بر چوق مدنی مؤسسه لر دن هنوز محروم بولوندیغمز و آلزده . کیلرکده داهه پک چوق همت ایسته دیکی محققدر . مثلاً عمومی بر کتبخانه مز ، ملی موزه مز ، ملی تیاترو مز ، خزینه اوراقز حالایوق .. آرکا اولوزی ، اتنوگرافی کبی علم شعبه لریله متوغل بر تک آداممز موجود دکل ... ملی حرثه عاظم تدقیقات ، برایکی ساحه مستثنا اولمق اوزره ، ابتدائی بر حاله ... رسم و هیکل تراشی ، معماری ، تماشا ساحه لرنده چوق بویوک بر فعالیتیه احتیاج وار .. ایشه ، آنجاق آفقره ده قورولاجق اولان وقوتلی یکی علم و صنعت مؤسسه لر من سایه سنده ، بونقصانلر منی تلافیه ، بو ملی احتیاجلری قطنینه چالیشمق قابل اولاجقدر .

بعضیلری ، آفقره ده یکی علم مؤسسه لری وجوده کتیریه سنک استانبولده کی نمائل مؤسسه لرک ضررینه اوله جغنی ظن ایدیورلر . بو ظنک بر « غلط رؤیت » دن ایلری کلدیکنی آچیقجه سویله یه بیلیرز . نمائل علم مؤسسه لری بر برینک « رقیبی » دکل ، « متمم » یدر ؛ هر هانکی بر علم شعبه سنه مملکتده ویریلن اهمیت چو غالدجه ، اوکا عاظم مؤسسه لرده چو غالیر . « اسکی مؤسسه »

ایچونک چوق سهوینه جک جهت ، کندی ایچندن « یکی بر مؤسسه » دوغوره بیلیم قدرتی کوستره سیدر . استانبول دارالفنونی مثالیارین « آفقره » ده ایکنجی ، اوبرکون « ازمیر » ده اوچنجی بر دارالفنون وجوده کلدیکنی کورورسه ، تورکیه نك اسکی دارالفنونی اولمق حیثیتیه بویکی تشکلردن کنیدیسی ایچون بویوک بر غرور و افتخار حصه سی چیقارمقده حقلیدر . (۱۹۱۹) ده استانبول دارالفنونی علمی مختاریتی قازاندینی زمان ، ایلک تشکل ایدن دارالفنون دیوانی ، « آناتولینک اورتاسنده ایکنجی بر دارالفنون تأسیسی لزومنه حکومتک نظر دقتی جلب ایتیهی » متفقاً قرارلاشدرمشدی . ساقط ایمراطورلق دورنده بیله کنیدیسی دویوران بو احتیاج ، « آفقره » مرکز اولمق اوزره تاسیس ایدن ملی جمهوریت دورنده آرتق داهه فضله ایهال ایدیه مز . بوا ملک تحققة چالیشمق ، بوتون تورک منورلری ایچون ملی بروطفه در ؛ استانبول دارالفنوننک بو خصوصده عهده سنه ترتب ایدن وظیفه نی تمامیه ایفا ایده جکندن اصلاً شبهه ایتمه ملیدر .

۱۹۲۳ ده « آفقره » ده ایلک دفعه طوبلا . نان معارف هیئت علمیه سنده بومسئله موضوع بحث اولدینی زمان ، بویوک کثرت « آفقره » ده ملی علم و صنعت مؤسسه لری وجوده کتیریمک لزومنده اتفاق ایتمشدی . بنده بو فکرک اک حرارتلی مدافع لرندن بری حتی بو خصوصده کی پروژه نك محرری ایدم . لکن ، اوزمانده ، بویوک تشبک معین و اطرافلی بریلان دائره سنده ، و مادی تطبیقه معنوی بوتون وساطتی حاضر لانه رق تمامیه « عصری » و « متکامل » بر شکلده موقع مرعیه قونولماسی لزومنده اصرار ایتشدم .



رژیه او یون

هرسنه کې بوسنه ده توتون نارلاسی تخمینه کلش ایدی ؟ کوردی ، کزدی ، و قیمت پیچدی ، شو قادر توتون چقه جق دبه حسابی یاپوب دفتره قید ایدی . پاشابک مأمورک اطرافنده فیریل فیریل دونیور ، توتونی ممکن اولدینی قادر آرقید ایدیرمه چالیشوردی . بردقیه اولدی که ذهننه کلن تصویری اجرا ایدی ، دانیشمانن اوه دوغرو باغردی : —
 — ته همد ، اولان ته همد . سهاری قور ...
 و رژی مأمورینه دونه رک علاوه ایدی :

— شوراده سنکه برکیف چاقاخ افندی
 توتون نارلاسی طانیل بریشیلک ایچنده اوزانیوردی .
 کنارده چنلکه کلیمی سردیلر ، سهاری کتیردیلر ، « که نه » لوله دولو سفره نك اطرافه جه وریلدیلر ،
 آراده بر رژی پا کتندن جیغاره صارارکن پاشابک :
 — آخ افندی ، دیوردی ، شو جام توتونلر صارارمش اولسه بیدی ده یاپراقلرندن آغز که لایق بر جیغاره یاپسه یدک

مأمور کیتدکن صوکر ا پاشابک بر خیلی دوشوندی ، بویلی هنوز بر قاریش اولان توتونلرک کوره بیلیدی . « قانون » ناسیل اولورسه اولسون تطبیقنده اشرافک آرزوسنه کوره شکل آلیدی .
 مشروطیت انقلابنده بوتظام بر آزار صاصیلش فقط یقیلمامشدر . آنادولوده مشروطیت تاریخی اشراف نفوذ و رقابتلرینک مجادلوسی دیمکدر .
 بوشبکه نك تخمکی آلتنده قالمش اولان خلق و کویلو ، هیچ بر زمان دوغروندن دوغرویه دولت تشکیلاتی ایله قارشولاشه مادینی ایچون دائماً یاپیلان حرکتلرندن اوزاق و علاقه سز قالمشدر . بوشکلره اورته و داها کشف ، مبارز اولورق شرقی آنادولوده تصادف ایدرز . بوکون یاقنده اولدیغیز انقلابک هدفی خلقک و کویلونک دوغروندن دوغرویه حاکمیتی تأسیس اتمک اولدیغندن ، آرتق اسکیدن خلق له حکومت آراسنده برنوع قومیسونجیقله کچیمکه آلیشمش اولان بو صنفه بوکون یا کویلو ایله مادی شرطلر داخلنده چالشمق یا خود بر تجارتخانه و صنعت اوینک ایشنه صارلق دوشر .

ایشنه بز ، اشراف دنجه بو طفیلی صنفی قصد ایدیورز . منفعتلری ایجابی ، ارتجاعی بر ذهنیت طاشیان بو صنفله جمعیت ایشلرنده مجادله اتمک لازمدر .
 و بوده آنجق خلقک ، کنجلکک تشکیلاتلانامسیله ممکندر .

یاندکه کیتدکه دالیوردی . آرا سره باشی قالدیر بر ، کندی کتدنه :

— دیمک که چکدیکم اتمک رژی ایچون
 دیه سوبله نیردی .

پاشابک بردن کو که قادر حتی واردی : تارلانک حقیقی صاحبی اولدینی حالده رژینک آنبارینه توتونی کوندرمه جک ، کندیسسی ایشه توتوندن باشقه هرشی اولان پا کتندن جیغاره یاپه جقدی . بسیط دوشونجه سیله بونی اوقادار معناسز و مناسبتسز بولیوردی که بعضاً آرقداشلرله قونوشورکن کیدوب حکومته درد یانغی ، رژی قومانیاسندن شکایت اتمک سیله عقلتندن کچیریدی .

پاشابک اوسنه ، هرپیل کی ، ایستر ایسته من توتونی قدا ایدی . اوصاب صاری ، ایچمه دیوم اولمایان ، برپاراغی جهان ده گن توتونی دسته دسته تسلیم ایدرکن جانی ده برابر کیدیوردی . فقط نه یاپه بیلیدی ؟ ...

**

بوسنه ده عین وضعیت قارشوسنده قالاچغی ، توتونک قید ایدیله چکنی دوشونیوردی . دوشوندیکنه نهایت اوغرادی . کونلردن بری افکاری هپ بودر . نیسانک ایلک کونلری ، به شهرن و بویون باغچه لری کررکن کوزلری دائماً توتون نارلاسنک اوزرنده توقف ایدپور و دوشونیوردی . بوسنه ده برفضله تارلا ده توتون اکش ایدی ، برکت ویرسین که بو تارلا ، اوه یاقین ، اطرافی توتونلرله محافظه لی ایدی . سؤ تصادف اولورق ژاندارمه لر بورالردن کچرسه رژیدن صافلانه . بیلیدی . ذاتاً کویده ده مان مان هیچ کیمسه بو باغچه دن خبردار دکل کیدی . یالکز بونک بر قصوری واردی : هیچ کونش وورمادیغندن توتونلر جیلز قالیور ، بر بارماقندن فضله بویومور ، و صارارمیور . سفر برلکدن اول پاشابک بونک تجربه سنی یامش اولدینی ایچون بو باغچه نك توتونه الویشسز اولدیغی آکلامش ایدی . بوکا رغماً نه دن بوسنه بو فایده سز حرکتده ، بیوده بر زحمتده بولندی ؟ ...
 قاریسی عایشا ، بویوک قیزی کوثر ، اوغلی ته همد بیله بوایشه شامشدری ایکیده بر :

— آفه ، دیورلردی ، بردی که بو باغچه یی بینه آکدک ؟ ...

**

کویک آلت باشنده کی توتولان نارلاسی کیتدکه صارارپور و اولونولاشیور ... آلتون صاریسی رنکی نه قادر کوزل ! بر جیغاره دشمنی بیله بواغچه صاری یاپراقله ایچندن حسرتله نیر ، انچرسه ایچمه دیو یامازدی . حزیرانک صیجاق برکونی ... توتلقلر ، قیزیلجقلر آراسندن کچدکن صوکر ا پاشابک نارلاسنک باشنده دالدی ، دالدی و یورولدی ، اوه دوندی ، برده اوك یاندکه کی جیلز توتون نارلاسنه باقدی ، درت آی اولدینی حالده بر بارماق بوی بیله بویوموش ایدی . ته همدک ، کوثرک صورمه قخلری واردی :

بو باغچه یی نه به اکش ایدی ؟ ... بردقیه دوشوندی ، خایر ، بوشنه اکمه مشدی ، رژی اونک جانی یاقیورسه اوده اوکا قارشلیق یاپه جق ایدی . مارابالردن ان امین اولدقلرندن کندیسنه ایکی آرقداش آیردی ، سر ساقلايه جقلرینه دائرسوز آلدی . بینه دوشوندی : اوت ، پاشابک اوك یاندکه کی کونشسز تارلايه بیوده بره توتون اکمه مشدی ؟ ...

**

ایلیق ، سرین روزکارک اُسدیکی بر حزیران کیمه سی ... پاشابک ، تعین ایتدیکی مارابالری یانه آلدی ، اولجه اولره آجدینی مسئله دن اوزون اوزادی به بحث ایدی ، کندیلرینه و بره جکی توتون حصه سنی ده سوزلشدی . او کیمه باتسو نازندن کویلولر داغیلدقن صوکر ا اورته لق سود لیان اولمشدی ، کیمه لر یوقدی ، کندی اوینک جواری اولدیغندن سر بستیجه مارابالریله کونشسز توتون نارلاسنه کیردی ، هربری بر طرفدن ایشه باشلادی ، تارلا ایکی کون اول صولاندینی ایچون توتون فیده لری قولاغچه جیقارپورلردی ، بر ساعت ایچنده فیده لرک هپنی یانلرنده کی جوالره دولدیردیلر ، صوکر ا کویک آلت باشنده کی تارلايه واریدیلر . فیده لر اوجه تقسیم ایدلیدی : ایکی ماربا و پاشابک فیده لرله تارلايه کیردیلر ، هر جیقاردقلری توتون کوکی برینه اوك یاندکه کی تارلادن کتیردکلری فیده یی صوقیورلردی . ایکی ساعت سورمه دن ایش اولوب بیتمش ایدی . قورقاق و محترز آدیملرله ، آرقه لرنده بویوک جواللر ، اوك آنبارینه کیردیلر .

**

بواشدن یکریمی بش کون صوکر ا . ایکی آی اول اکثریسی یایلايه کیده ن کویلولر ، کلشدری :
 — پاشابک ، توتونلرکده بوسنه برکت یوق ، جیلز قالمشدر

دیورلردی . حقیقته توتونلر بر قاریش بیله اوله دن صارارمه ، داها زیاده ، قورومغه یوز طومشدی . ایچندن رژی به قارشى انتقام حسلرله گولرکن :

— بوسنه بویله اولدی ، هرسنه آدامک طالی یار اولماز ...

دیه مرلاندی . پاشابک شیمیدین حاضر لانیوردی . برقاج کون صوکر ا بوجیلز و قوری توتونلری رژی به تسلیم ایدرکن ده ، ایجاب ایدرسه ، عین جوابی نکرار ایده جکدی ! ...

احمد جلیل





نورک جو جوغی . — حمایت اطفال جمعیتی طرفندن

نشر ایدیلن ہو مجموعہ نك صوك نسخہ سی ، غایہ سی داخلندہ مفید مقالہ لرلہ انتشار ایتدی . حامدك ، چوجوقلری حمایہ وظیفہ سنك قیمتہ عائد بر مکتوب ایله باشلایان برنجی یازیدن سوکرا بر عائلہ هکیمك هر عائلہ ایچون لازم ومهم بر عنصر اولدیغنی ، (سنده بر ایکی دفعہ داملمزی ؛ صوبالرمزی ، البسه لرمزه وارنجیه قادار هر شیمزی ، قاعزی قلایمزی معاینه و مراقبه ایندیررکن صحت و حیاتی هیچ مطرد مراقبه ده بولدی برماقی جدا متأثر اولوناجق لاقیدلکلردن بولندیغنی) آکلانان امضاسز بر مقالہ وار . دوقنور فؤاد بك مدنی مملکتلرده ، آمریقادہ ، چوجوق بارقلرینك صهی واجتماعی تربیوی فایدا لرینی آکلایور . احمد راسم بلك غداسز چوجوقلرہ عائد خاطر لرینی ، سلم سیری بلك (ایکی یاشندن آلتیدہ) قادار چوجوقلرک تربیہ بدنیہ سی (تعقیب ایدیور . چوجوق روحیات و تربیہ سنك عملی برمدافنی اولان « نورک جو جوغی » مجموعہ سی ، وظیفہ سی جدا مکمل بر صورتده ایفا ایتکده در . اسکی جمعیتک سراینه مخصوص امتیازلری چوجوغه لایق کورهن بوصورتله اولنك قیمتی بحق تقدیر ایدن معاصر جمعیتلردن بری اولنق ایستہ بوسه ق چوجوق تربیہ سنه ، تربیہ اطفاله فوق العاده رعایتکار اولنق مجبوریننده بز . ایسته « نورک جو جوغی » شیمدی به قادار چقان آلتی صایسی ایله جمهوریت مراکزنده بو وظیفه بی لایق اولدیغنی شعور ایله تعقیب ایتکده در .

معلم برلکی . — طبع مشکلاتندن طولانی

شیمدی به قادار استانبولده باصیلان ، فقط بعدما آنقرده ده جیقاچق اولان آنقره « معلم برلکی » مجموعہ سنك صوك نسخہ سی ؛ مختلف موضوعلره عائد مقالہ لرله بوهفته چیقدی .

ایلك مقالده احسان بك « مجبوری تحصیل مسألہ سی » اوزرنده دوشونمکده ، بزده بونك تاریخنه عائد معلومات ویرمکده در . نامق کمال ، مجبوری تحصیل حقنده صدراعظم عالی پاشایه ویردیکی لایحه ده شایان دقت فکرلر سرد ایدیور . آمریقادہ « دوام اداره سی » تشکیلاتی ، ده موقراسی انکشافنك متوقف اولدیغنی بومهم وضعیتله صتی صتی علاقه دارد . ایتالیاده کی ایلك تدریسات قانوننه عائد کوچوک بر مقالهدن وضیا امین بلك « قهرمانلر » سرلوحه لی بر شرندن سوکر رفعت نجات بلك « مونته سسوری » تربیہ سندن قیصه جه بحث ایدن ، اساسی مطالعه لرلی کله جك مقالہ لره بر اقان حسب حالنی کوربیورز . احوال جو به عائد تاریخی بر تدقیقی ترجمه ایدیلرک نشر اولونان مجار دوقنور « رهنلی » ، قارلرینی بوساحه ده کندیننه یاردیمه دعوت ایدیور . « چونکه » دیور ، تورکیه ده شایان اعتماد بر آفات سماویه ایستاتیسیتی

بولنسه بونك تخمیناً نه زمان و فصل فاصله لرله تکرر ایده جکنی وبالخاصه هانکی ساحه ده تحریبات یاپه جغنی تثبیت ممکن اولور . « ادبیات تاریخی تدریساتنه دائر بر مصاحبه ایله نهایت بولان « معلم برلکی » کندی مسلکی داخلنده آرزوچوق غایه وی بر فعالیت عرض ایتکده در .

دوینور و درشیم . — سیواسده تعلیم زمهره سی

طرفندن جیقاریلان بوعلم و تربیه مجموعہ سنك اداره . خانه مزه کلن صوك اوچنجی نسخه سنده ده گرلی یازیلر واردر . ع . نوزاد بك (حقیقت سوداسی) سرلوحه لی مصاحبه سنده تفکر تاریخنه سریع بر نظر عطف ایتدکن سوکره « ... بوعالم فانینك الكواضح و قطعی حقیقتی « حیات » در . » نتیجه سنی جیقاریور . عصری یداغوزینك ده و قراتیک سیستمه لرینی غمسه مش اولان یکی مکتبلرده ، چوجغه ویریلن معلوماتك منبعنی آراشدیران ایوب حمدی بك (طبیعت) ی کوستریور . معلم روشن بك ، کوی مکتبلرنده تدریس سیستمك خصوصی وضعیتنه اهمیتله اشارت ایتکده ، فردی تعلیم عمده سنك اهمیتنی کندی شخصی مساعی سندن آلدیغنی مثاللرله آکلایمکده در . « حیات و ادبیات » آدی مقالہ سلسله سی بونسخه ده ده دوام ایدیور : مقالہ صاحبی افلاطون جمه بکه کوره ملی ادبیات اسمیله آکلان صوك ادبی تاریخ حلقه سی ؛ شکلده (کوزل تورکجه) بی (اوجوزلو لسان) ه و (ملی وزن) ی (عروضه) قلب ایتدی ، فقط اعتراف ایدلم که اساس و موضوعده بر تأثیر یابامادی . اوندہ بز یالکز صولویان بر عهقک نفس لرینی حسن ایدیورز . فقط حیات و جمیت ، ساده جه عشق و قادینیدر ؟ .. شبهه سز خایر ! بناء علیه بز ، ادبیات و موضوعنك یالکز بر جبهه سنی کورن و اوندہ ینکله یین بر ادبی سیستمه (مرضی - پاتولوژیک) قیمت ویرمک مجبوریننده بز . محرر ، ملی ادبیاتك نصل اولماسی لازم کله جکنی کله جك مصاحبه سنه براقه جغنی سوبیلرک مقالہ سنه نهایت ویرمکده در . بو ماهیتی ایله دوینور و دوشونجه ، آنادولوده چیقان مجموعہ لر ایچنده جدا کزیده بر موقعه صاحبدر . اوندہ درونی بر صمیمیتک ایچدن کلن بر حمله وهیجانك اثرینی کوربیورز . بو اثری یاشاتانلره عن صمیم موقیتلر دیلرز .

کوتاهییه . — آنادولوده ، آنادولونك مرکزی

دینه بیله جک بریرنده اقتصادی بر مجموعہ نك جیقادیغنی کورمک بزى فوق العاده ممنون ایدیور . فی الحقیقه « کوتاهییه » ؛ کوتاهییه ده صنایع زراعیه یوردینك ناشر افکاری اولنق اوزره جیقاریلان زراعی - ادبی بر مجموعہ در . باش ماله سی « سوتجیلک » موضوعی اوزرنده بر مصاحبه در . کوتاهییه تجارت اوطه سی باشکاتی ، کوتاهییه نك یعورطه تجارتنه عائد احصائی تدقیقلره مستند قیاسی بر مقالہ سنده یعورطه جیلغک و بو تجارت شعبه سنك ثمره دار و فیضی نتیجه لر ویره جک اساس لرینی یوقلايور . آنادولو جغتجیسنك بونوع یازیلره وارشادلره نه قادار احتیاجی واردر !

فقط نه دنسه مجموعہ ، بونون صحیفه لرینی بونوع فکرلره حصر ایده ممش ، بر آرزو شعر و بر آرز

بوی غزته رنکی ویرمک ایستئمکده در . مسلکی مجموعہ لرک ، ایش بولوملرینك انکشاف ایتدیکی برلرده یاشایه بیله جکنی ، بناء علیه کوتاهییه کی بریرده طوغریدن طوغری به زراعی برنشریاتك ادامة حیات ایده میه جکنی تقدیر ایتکله برابر بز ، « کوتاهییه » محرر لریننه ممکن مرتبه مسلکی دائره ایچنده حرکت ایتلری لزومنی ایلری سوره جکز . بو ، بلکه موقت بر زمان ایچون اطرافده علاقه اوپاند بر میه جقدر . فقط ثباتکار بر خط حرکت ، جوق امینز ، « کوتاهییه مجموعہ سی » نه بر جوق مسلکی موقیتلر تأمین ایده جکدر . دها جوق اقتصادی اولنق ، وفکرلرمزی شائی - ضروری احتیاجلر اوزرنده اعمال ایتک ، دیله دیکمز اقتصادی انقلابی بر آن اول تسریع ایدر . محلی اقتصادیاتك درد لریننه عائد تشریحلری ، کوبیلنك حیاته عائد و ممکن مرتبه فعلی اولاجق ارشادلری « کوتاهییه » ستونلرنده کورمک اک بویوک املمزدر .

نوزدیرمک . — طریزون معلملری طرفندن

جیقاریلان بواون بش کونلک مجموعہ ده ذکره شایان یازی ؛ حامی زاده احسان بلك طریزون شاعر لرندن « فخری » به عائد کوچوک بر تدقیقیدر :

فخری ، تقریباً ۱۲۰۰ تاریخلرنده دوغمش ، عسکرلکله بغداده کیتمش ، تقاعد اوله رق طریزونه عودتنده کندیننه (لسانی برفضاحت) عطف ایدلمش وه ۱۲۶۵ تاریخلرنده جور و کسولی حق پاشانك امریله بونی وورولشدر . تصوفی شعرلرندن بریسنی نقل ایدن احسان بك ، بوفضاحتک ماهیتندن بحث ایتمه یور . عرفان بلك (معاصر اخلاقه کوره عائله) آدی وسعید بلك (کله اصولیله القبا) اسملی مقالہ سلسله لری بونسخه ده ده دوام ایتکده در .

بویوک آداملر سربسی . — استانبولده

رسملی غزته طرفندن نشر ایدیلن رساله سلسله لری ، دوام ایتکده در . هربری ۱۴-۱۵ صحیفه دن عبارت اولان بو رساله لر ، مختلف علم و تفکر ساحه لرینده شهرت قازانمش مؤلف و متفکرلری طامعق غایه سنی کوربیور . هر نسخه سنده ، اول موضوعی اولان آدامک اهمیت ، سوکرا حیات ، و نهایت اثر لریننه و قیمتته عائد مختصر و وجیز معلومات ویرمکده در . رسملی غزته ، بونوع نشریاتیله جدا مهم بر خدمت یاپیور . فکری انقلاب ایچون ، خلقه کتاب اوقومتی و بویوک آداملری آکلایغنی ایچون نه ایی و موقیتلی بر اصول ! بویوک آداملر سهرینك شمدی به قادار سکز فورمه سی جیقدی : رودن ، ژ. ژ. روسو ، شیخ سعدی ، ناپولیون ، هرغو ، مولیر ، ... الخ . خلق و مملکت کتبخانه لرینك اک استفاده لی و قیمتلی مالزمه سی اولسی لازم کلن بو فورمه لرک نشرندن طولانی « رسملی غزته » بی تبریک و دوامنی غنی ایتکی « حیات » کندی ایچون بر فریضه عد ایدیور .

مدیر مسئول : محمد امین
استانبول — ملی مطبعه